

D Projekt: Ein Berufsportfolio

Tipps

✓ Legen Sie Ihr Berufsportfolio nach den Schritten an:

1. Antworten Sie zuerst: Was gehört in ein Portfolio? Sammeln Sie Ideen und erstellen Sie eine Liste.

2. Recherchieren Sie und sammeln Sie Berufsinformationen:

- Finden Sie Informationen im Internet, in Berufsinformationszentren, Informationsblättern, Nachschlagebüchern, Zeitungen oder Zeitschriften.
- Sprechen Sie mit Ihren Eltern, Lehrerinnen / Lehrern, Freundinnen / Freunden.

3. Wo kann man den Beruf erlernen? An einer Uni? An einer Fachhochschule? An einer Berufsschule?

4. Bestimmen Sie den Rang der Uni / der Fachhochschule / der Berufsschule.

5. Bereiten Sie einen kurzen Bericht über den gewählten Beruf vor.

6. Präsentieren Sie Ihre Berufsportfolios im Deutschunterricht.

Das Portfolio (aus dem Lateinischen portare (tragen) und folium (Blatt)) ist eine Mappe mit Materialien zu einem Thema wie z. B. „Berufe und mein Studium“. Dazu kommen Bewertungen dieser Materialien und Hinweise.

Thematische Wörterliste

Berufe aktuell

der **Bankangestellte**, -n, -n / die **Bankangestellte**, -, -n банковский служащий / банковская служащая

der **Handwerker**, -s, - ремесленник

der **Lokführer**, -s, - машинист

der **Mediengestalter**, -s, - медиадизайнер

der **Richter**, -s, - судья

der **Rechtsanwalt**, -(e)s, -anwälte адвокат

der **Steuerberater**, -s, - консултант по налогам
der **Hubschrauberpilot**, -en, -en вертолётчик, пилот (вертолёта)

Berufstätigkeiten

ausüben, übte aus, hat ausgeübt исполнять, совершать;
заниматься (ремеслом); **einen Beruf ausüben** зани-
маться чем-л., иметь профессию
bebauen, bebaute, hat bebaut возделывать / обрабатывать;
Erde bebauen возделывать / обрабатывать почву
bedienen, bediente, hat bedient обслуживать; **Maschinen und**
Anlagen bedienen обслуживать машины и установки
behandeln, behandelte, hat behandelt лечить; **Kranke**
behandeln лечить больных
beherrschen, beherrschte, hat beherrscht владеть; **eine**
Sprache beherrschen владеть языком; **Computer**
beherrschen владеть компьютером
beraten, beriet, hat beraten советовать, консультировать;
der Berater, -s, -консултант
betreuen, betreute, hat betreut заботиться; обслуживать
messen, maß, hat gemessen etw. (*Akk.*) измерять (*что-л.*)
pflügen, pflügte, hat gepflügt ухаживать; **Patienten**
pflügen ухаживать за пациентами
reparieren, reparierte, hat repariert ремонтировать; **Maschi-**
nen, Anlagen reparieren ремонтировать машины, уста-
новки
unterhalten, unterhielt, hat unterhalten развлекать; **Gäste**
unterhalten развлекать гостей
untersuchen, untersuchte, hat untersucht исследовать
versorgen, versorgte, hat versorgt обеспечивать, снабжать
züchten, züchtete, hat gezüchtet разводить / выращивать

Berufliche Begabung

die **Begabung**, -, -en одаренность, талант; **rechnerische**
Begabung математическая одаренность
die **Belastbarkeit**-, -en (**körperliche**) (физическая) нагрузка
beweglich подвижный
die **Entscheidung**, -, -en решение; **eine Entscheidung treffen**
принимать решение

die **Fähigkeit**, -, -en способность, умение: **die Ausdrucksfähigkeit** выразительность; **die Geschicklichkeit** ловкость; **die Gewissenhaftigkeit** добросовестность; **die Kommunikationsfähigkeit** умение общаться; **die Konzentrationsfähigkeit** умение сосредоточиваться; **die Kontaktfähigkeit** способность устанавливать контакт; **die Leistungsfähigkeit** работоспособность; **die Lernfähigkeit** способность к обучению/ учению; **die Organisationsfähigkeit** организаторская способность; **die Pünktlichkeit** пунктуальность; **die Selbstständigkeit** самостоятельность; **die Teamfähigkeit** умение работать в команде; **die Zuverlässigkeit** надежность

die **Flexibilität**, - гибкость; приспособляемость
geschickt искусный, ловкий; **geschickte Hände** умелые руки
körperlich физический
kräftig сильный; **die Kraft**, -, **Kräfte** сила
schöpferisch / **kreativ** творческий; **die Kreativität**, - творчество

sprachbegabt способный к языкам
verantwortungsbewusst сознающий свою ответственность
das **Verständnis**, -ses понимание; **Verständnis für Musik, Kunst, Mathematik**
umgehen, ging um, hat umgegangen **mit** jemandem / etwas (*Dat.*) обращаться с (*чем-л.*), обходиться с (*кем-л.*); **mit Menschen umgehen** обходиться с людьми; **mit Zahlen und Formeln umgehen** уметь обращаться с цифрами и формулами

die **Verantwortung**, - ответственность; **die Verantwortung tragen** нести ответственность

Arbeitsorte

die **Bäckerei**, -, -en булочная

die **Bank**, -, -en банк (учреждение); **auf der Bank** в банке

die **Baustelle**, -, -n строительная площадка; стройка; **auf einer Baustelle arbeiten** работать на строительной площадке, на стройке

der **Betrieb**, -(e)s, -e предприятие; **im Betrieb** на предприятии

das **Fernsehstudio**, -s, -s телевизионная студия; **im Fernsehstudio** на телевизионной студии
 die **Gärtnerei**, -, -en садоводство; **in der Gärtnerei** в садоводческом хозяйстве
 die **Landwirtschaft**, -, -en сельское хозяйство; **in der Landwirtschaft** в сельском хозяйстве
 der **Markt**, -es, Märkte рынок; **auf dem Markt** на рынке
 die **Universität**, -, -en университет; **an der Universität studieren, arbeiten** учиться, работать в университете
 die **Werkstatt**, -, Werkstätte мастерская

Bewerbung

das **Angebot**, -s, -e предложение
ausbilden, bildete aus, hat ausgebildet обучать; jemanden (*Akk.*) / sich **zu** (*Dat.*) / **als** etwas (*Nom.*) ausbilden; einen Lehrling ausbilden; jemanden zum Facharbeiter ausbilden
 das **Bewerbungsschreiben**, -s, - / **das Anschreiben**, -s, - заявление о (*приеме на работу, зачислении в учебное заведение*)
 sich **bewerben**, bewarb sich, hat sich beworben **um** etw. (*Akk.*) подавать заявление о ...; **sich um einen Studienplatz / eine Arbeitsstelle bewerben** подавать заявление о зачислении в учебное заведение / о приеме на работу; **die Bewerbung**, -, -en **um** etw. (*Akk.*) заявление о (*чем-л., напр., о приеме на работу, о зачислении в учебное заведение*); **der Bewerber**, -s, - кандидат, претендент, соискатель
 der **Bereich**, -es, -e сфера; область; **der IT** (informationstechnische)-**Bereich** информационно-техническая сфера, **im Bereich der Kunst / der Technik** в области искусства / техники
 sich **eignen**, eignete sich, hat sich geeignet **für** etw. (*Akk.*) годиться, подходить для (*чего-л.*)
 sich **entscheiden**, entschied sich, hat sich entschieden **für** etw. (*Akk.*) решаться на (*что-л.*)

Ausbildung und Fachrichtungen

ablegen, legte ab, hat abgelegt сдавать; **eine Prüfung ablegen** сдавать экзамен; **eine Prüfung bestehen** выдерживать экзамен

die **Abschlussprüfung**, -, -en выпускной экзамен
abschließen, schloss ab, hat abgeschlossen заканчивать, кончать; **der Abschluss**, -es, Abschlüsse окончание, завершение
absolvieren, absolvierte, hat absolviert оканчивать (учебное заведение)
der **Absolvent**, -en, -en выпускник (учебного заведения)
die **Ausbildung**, -, -en обучение, подготовка (профессиональная); образование; *technische / medizinische / künstlerische Ausbildung*; **eine Ausbildung erhalten** получать образование
die **Fachrichtung**, -, -en (узкая) специальность, отделение (*в университете*); **das Bauwesen** строительное дело, строительство; **die Fahrzeugtechnik** транспортная техника; **die Forstwissenschaften** лесоводство; **die Geisteswissenschaft** гуманитарная наука; **die Naturwissenschaft** естествознание; **die Rechtswissenschaft** юриспруденция, право, правоведение; **die Wirtschaftswissenschaft** экономическая наука, экономика; **die Wirtschaftsinformatik** экономическая информатика
studieren, studierte, hat studiert **an** etw. (*Dat.*) учиться в (высшем учебном заведении); **das Studium**, -s, Studien **an** etw. (*Dat.*) учеба в (высшем учебном заведении)
die **Umschulung**, -, -en переквалификация, переобучение